ПОЭТИКА ЭМБЛЕМЫ В АНГЛИЙСКОЙ ЛИРИКЕ XVII ВЕКА

М. А. Ковалевский

Белорусский государственный университет, г. Минск; maksmk98@mail.ru; науч. рук. – Н. М. Шахназарян, канд. филол. наук, доц.

В статье рассматривается роль эмблемы как способа выражения содержания и формы стихотворного текста в эпоху английского барокко на примере творчества Джорджа Визера (1588–1667) в контексте философско-эстетических принципов школы «метафизиков».

Ключевые слова: барокко; кончетто; эмблема; «метафизическая» поэзия; Джордж Визер.

В 1635 году в Лондонской типографии Августина Мэтьюза появилась уникальная книга Джорджа Визера (George Wither, 1588–1667), состоящая из 200 стихотворений в сопровождении своеобразных гравюр на дереве, выполненных двумя голландским гравером Криспином Ван Де Пассе. Это был образец книги-эмблемы, связанной с традицией издания книг в эпоху Возрождения.

Джордж Визер как представитель барочной поэзии был ранее практически неизвестен даже в английской литературе, однако интерес к его творчеству в последнее время повышается. Коллекция эмблем сегодня в значительной степени забыта, как и сам жанр эмблемы, популярный в XVI и XVII вв., призванный иллюстрировать нравственные истины. Будучи переходным этапом между средневековой аллегорией и умозрительными образами поэзии XVII века, книги эмблем оказали существенное влияние на поэзию. Ученый Хьюстон Диэль объясняет, что книга эмблем была экуменическим жанром, популярным не только у гуманистов, но и у протестантов, которые использовали ее для продвижения своей реформированной теологии [2, р. 24]. Иезуиты приняли ее как оружие в Контрреформации. Основанная на мифологии, герметизме, аллегории и теологии, книга эмблем соприкасалась как с поэзией, так и с мистикой. Коллекция эмблем Визера отражает увлечение читателей XVII в. синтезом картины и стихотворного текста. Эта привязанность родилась отчасти из необходимости разъяснения языка и образа, как в египетских или китайских иероглифах.

Визер литературно существовал между Реформацией и Ренессансом, протестантизмом и гуманизмом. Его идеи восходили как к античной, так и христианской пуританской традиции. Он черпал образы и метафоры из поэзии Розенкрейцеров, работ кембриджских неоплатоников, астрологов, Таро, объединял разные подходы к осмыслению эмблемы: алхими-

ческий и астрологический, гностический и мистический символизм Визер связан в данном отношении со сборником итальянского гуманиста Андреа Альчиато, французского поэта Гийома де ла Перьера, фламандского художника Отто Ван Вина и многих других.

Религиозные взгляды Визера ближе к пуританству, но книги эмблем в значительной степени заимствованы из средневекового католицизма, хотя обе традиции ориентированы на вечные темы. Книга эмблем Визера воплощает специфический тип литературной техники. Теоретики постмодерна писали об «алеаторной литературе», объединяющей усилия автора и читателя в интерпретации текста [1, р. 98]. Книга стихов в качестве подвижного циферблата, подсказывающего, как следует читать саму книгу, может даже сегодня показаться читателю новаторской. Опыт чтения книги и ее интерпретация будет варьироваться в зависимости от того, в каком порядке каждый человек подходит к ней.

Обращая внимание на картину Ван Де Пассе с изображением совы (см. рис.), сидящей на раскрытой книге, Визер озаглавил данный образ рифмованным двустишием:

By Studie, and by Watchfulnesse,

The Jemme of Knowledge, we possesse [3, p. 45].

И этот призыв, и 30-строчное стихотворение, которое скрывает в себе образ совы, расширяют тему и действуют как приглашение к книге, которую гипотетический читатель Визера держит в руках:

That open-booke, on which the Owle is perch'd.

Affords a Morall, worthy to be search'd [3, p. 45].

Визер приходит к выводу: «Be your desires, this Emblem view; And, marke how well the Figures, counsell you». Этот образ озаглавлен рифмованным двустишием:

This Ragge of Death, which thou shalt see,

Consider it; and Pious bee [3, p. 46].

Визер расширяет популярную тему, приглашая кающихся поразмыслить над доказательствами их собственной смертности, чтобы те испытали подлинное раскаяние. Эта эмблема восходит к популярным книгам, таким как «Танец смерти» (1538) немецкого художника Ганса Гольбейна,

или к более общей теме изображений vanitas, распространенной между XV и XVIII вв. В другой эмблеме Визер описывает колесо, на котором мучается несчастный:

Never-standing-Wheele

Of everlasting-Tortures, turneth round,

And, racks the Conscience, till the soule doth feele

All Paines, that are in Sense, and Reason found [3, P. 59].

Оно подобно Колесу Фортуны, расщепляющего позвоночник изображённого на нём грешника, ибо издание коллекции эмблем содержит буквальные колесообразные указатели в дополнение к их изображениям.

Последний лист тома содержал две большие гравюры: в центре каждой из них закреплен подвижный указатель. Первая гравюра представляет собой круг, разделенный на 56 сегментов, из которых 50 соответствуют эмблемам в книге, а остальные обозначены как заготовки. Вторая гравюра разделена на четыре части, по каждой из четырех основных частей коллекции эмблем. Вращая подвижные указатели в соответствии с подробными инструкциями Визера, читатели могут выбрать стихи для на моральные темы. Он подчеркивает, что его книга эмблем не должна использоваться

в качестве путеводителя – скорее, ее цель состоит в том, чтобы служить инструментом для полезного духовного времяпровождения.

Стихи Визера указывают на художественные искания XX века своим новаторским подходом как в способе иллюстрации книги-эмблемы, так и в стремлении понять стихи как живые тексты. Визер отвергает то, что статично: его стих передает движение личности, постоянно охваченной борьбой противоречий. Если в эпоху культа рассудка и строгой формальной логики такой взгляд на образ казался странным, то в поэтике модернизма, углубленной в изучение бессознательного и парадоксального синтетическое творчество Визера оказалось органичным и многозначным.



From A Collection of Emblems (1635) by George Wither. Image via the Public Domain Review

Библиографические ссылки:

- 1. *Hunter J.* The Metaphysical Poets. London, 1965.
- 2. Metaphysical Lyrics and Poems of the Seventeenth Century. Ed. by Y. C. Grierson. London, 1948.
- 3. *Wither G.* Selected poems from the Renaissanse Literature. An Anthology. Ed. by M. Payne and J. Hunter. L. Blackwell Publishing, 2003.
- 4. Английская лирика первой половины XVII в. / под ред. А. Н. Горбунова. М., 1989.
- 5. *Михайлов А. В.* Поэтика барокко: завершение риторической эпохи // А. В. Михайлов. Языки культуры / Вступ. статья С. С. Аверинцева. М., 1997.
- 6. *Пинский Л. Е.* Эстетические принципы Грасиана // Бальтасар Грасиан. Карманный оракул, Критикон. Москва, 1981.